

M. N. POKROVSKILLE ²²¹

2. VII. 1916.

Kunnioitettu M. N.! Lähetän Teille tänään kirjattuna ristisiteenä käsikirjoituksen²²². Koko aineisto, jäsenitys ja suuri osa työstäkin oli jo lopetettu tilaussuunnitelman mukaisesti 5 painoarkkia silmälläpitäen (200 käsin kirjoitettua sivua), niin että oli kerrassaan mahdotonta supistaa sitä vielä kerran 3:een arkkiiin. On kauhean sääli, jolleivät julkaise! Eikö siinä tapauksessa voisi edes pyytää sijoittamaan se saman kustantajan aikakauslehteen? Minun kirjeenvaihtoni hänen kanssaan on valitettavasti jostain syystä katkennut... Mitä tekijännimeen tulee, niin pitäisin tietenkin etutilaisena tavallista nimimerkkiäni. Jos se ei sovi, ehdotan uutta: N. Lenivtsyn. Jos haluatte, voitte panna minkä tahansa muunkin. Mitä huomautuksiin tulee, niin pyytäisin kovin, että ne jätettäisiin; näette 101. numerosta, että ne ovat minulle hyvin tärkeitä; sitä paitsi Venäjällähän lukevat myös ylioppilaat etc.: viittaukset lähdekirjallisuuteen ovat heille tarpeen. Olen varta vasten valinnut mahdollisimman taloudellisen (paikan ja paperin mielessä) järjestelmän. Pieniä kirjasimia käytettäessä 7 käsikirjoitussivua on suunnilleen kaksi sivua painettua tekstiä. Pyydän hartaasti jättämään huomautukset tai anomaan kustantajaa jättämään ne. Sitten otsikosta: jos antamani on sopimaton, jos sanaa imperialismi halutaan välttää, niin pankaa: „Uusimman kapitalismin tärkeimmät erikoisuudet”. (Alaotsikko „yleistajuinen esitys” on ehdottoman välttämätön, sillä monet asiat on esitetty senluontoista teosta silmälläpitäen.) Ensimmäisen liuskan — luetelon luvuista, joista eräät on otsikoitu ehkä hiukan sopimattomasti ankaruusvaatimusten kannalta, lähetän Teitä varten: jos niin on mukavampaa ja vaarattomampaa, jättäkää se itsellenne, älkää lähettäkö etemmäksi. Olisi yli-

päänsä oikein hyvä, jos kumpikin voitaisiin sijoittaa saman kustantajan aikakauslehteen: jollei se ole epämukavaa, kirjoittakaa heille siitä, olisin Teille hyvin kiitollinen. Puristan kättänne ja lähetän parhaat terveiset!

Teidän V. Uljanov

P. S. Yritin kaikin voimin sopeutua „ankaruusvaatimukseen”: se on minulle hirmuisen vaikeaa, tunnen sen aiheuttaneen paljon epätasaisuutta. Mutta minkäs teet!

Ulianow. Spiegelgasse. 14. II. Zürich. I.

Lähetetty Sceaux'hon (Seine) (Ranska)

*Ensi kerran julkaistu
kokonaisuudessaan v. 1932*

*Julkaistaan
käsikirjoituksen mukaan*